

Balcer, l'hon. Léon – Suite

Marine royale du Canada

Frégates, programme de construction, annulation, 1955, 2926, 4691

Délégation des employés des chantiers maritimes du Québec, protestations, 4943–4

Sous-marins Oberon, achat au R.-U., 368, 468, 1905, 1955, 3755–6, 4690–1, 4856

Matériaux de construction, taxe de vente

Déclaration du ministre du Revenu national, consultations de conseillers de l'extérieur, 1563

Effet sur l'industrie forestière, 1565

Protestations, 1409

Montréal, exposition universelle de 1967

Bienvenu, M., démission, 2446, 3225

Carsley et Robillard, MM., démission, 3225

Emblème, 6593

Emplacement, 658, 1956

Emplacement, travaux de protection dans le Saint-Laurent, coût, 6273

Réunion générale à Ottawa, 1880

Visiteurs canadiens, paiement d'une partie des frais de déplacement, 4630

Motions inscrites en français au *Feuilleton*, délai dans l'étude, 1403

National-Canadien

Bilinguisme et promotions, 3477

Financement, refonte, 6344

Président, renouvellement du mandat, 3359

Navigation sur les côtes de l'Atlantique, subventions, 2235

Navires, programme de construction, 4944

Office de développement et de prêts municipaux, projet de loi, protestations du Québec, 2013–4, 2070, 2165

Ottawa, bilinguisme, attitude de la mairesse, Mlle Charlotte Whitton, 6026

Ottawa, district fédéral, création, 409, 6026, 6214

Placements de capitaux, taxe de 30 p. 100 sur la vente d'actions à l'étranger

Consultations du sénateur Gélinas et d'experts, 1434–5

Retrait ou suspension, 1439

Pont à Trois-Rivières, construction, 4493, 6380–2

Coût, 5727

Coût de la protection des eaux navigables du Saint-Laurent, 5727, 6132, 6417

Décret du conseil, 4345, 5670, 5726–7, 6131–2, 6381

Début des travaux, 5754

Postes (ministère), crédits, 6443–4

Québec (province), désir des Canadiens français de jouer un plus grand rôle dans l'économie, 407–8

Questions de Règlement – imputation de motifs, 1619; décision de l'Orateur selon laquelle il n'y a pas d'appel de la décision de la présidence aux termes de l'art. (26), 1676; insinuations au sujet de la responsabilité de l'ancien gouvernement, 5538

Radar, fermeture de plusieurs postes, 3931

Relations canado-américaines, 2532–3, 4066–7

Relations fédérales-provinciales, atteinte à l'autonomie des provinces, m. art. (26), 1673–4

Relations fédérales-provinciales, double taxation, propos de M. Lesage, 6067

Relations fédérales-provinciales, principe de péréquation, 5472

Relations fédérales-provinciales, rencontre entre MM. Pearson et Lesage, 2014

Remaniement de la carte électorale, poste de commissaire et rajustement de la représentation (loi), 5395

Saint-Laurent (voie maritime), grève des débardeurs des ports, 3558

Saint-Pierre (lac), ouvrages de protection, 6328, 6382

Séparatisme dans la province de Québec, 16, 408

Service civil, examens, supplément de 5 p. 100 aux personnes bilingues, 408–9

Sociétés de la Couronne, maintien et Canadiens français au poste de président, q., 3701

Soulanges (canal), vente à la province de Québec, 2250, 6646

Syndicat international des débardeurs, fonds de retraite, 4046

Syndicats, vote secret, 4067

Taxe américaine sur les transactions financières internationales, 2499, 2532–3

Télévision, station de langue française à Ottawa, 2253

Transbordeur *Père-Nouvelle*, cessation du service entre Pointe-au-Père et Baie Comeau, 6071

Transports

Crédits, 2234–8, 2250, 2253, 2813–4, 6639–40, 6651–2

Décisions fédérales, consultation des provinces, 5479